

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1979-1980

12 DÉCEMBRE 1979

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant les articles 55 et 56 du Code civil  
en ce qui concerne les déclarations de naissance

(Déposée par M. Bourgeois)

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition vise à donner à la mère également l'occasion de déclarer la naissance de son enfant.

Cette mesure est de nature à contribuer à la réalisation de l'égalité de droits sur le plan juridique entre hommes et femmes.

L'assimilation proposée de la mère au père et aux tiers exige que le délai de déclaration de la naissance soit porté de 3 à 10 jours. Vu la brièveté du délai de trois jours applicable actuellement, la prolongation de celui-ci constitue cependant en soi une mesure d'une opportunité manifeste.

Les samedis, dimanches et jours fériés légaux ne sont pas compris dans ce délai, les bureaux de l'état civil étant alors fermés.

Il s'ensuit que le délai de déclaration dont disposera la mère sera de 12 jours au moins.

Le texte actuel de l'article 55 prévoit encore toujours l'obligation de présenter l'enfant à l'officier de l'état civil. Or, il y a longtemps que cette formalité n'est plus observée et que cet officier se borne à prendre connaissance des certificats médicaux attestant la naissance.

C'est pourquoi il est souhaitable de supprimer le texte actuel et de prévoir l'obligation de fournir la preuve de la naissance par la production de certificats médicaux.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

12 DECEMBER 1979

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de artikelen 55 en 56 van het Burgerlijk Wetboek inzake de aangiften van geboorte

(Ingediend door de heer Bourgeois)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De bedoeling van het voorstel is ook de moeder in de gelegenheid te stellen de aangifte te doen van de geboorte van haar kind.

Die maatregel is van aard om bij te dragen tot de juridische gelijkberechtiging van man en vrouw.

Deze gelijkstelling van de moeder met de vader en met derden vereist dat de termijn van aangifte van de geboorte wordt verlengd van 3 tot 10 dagen. Deze verlenging komt echter op zichzelf als gewenst voor, daar de termijn van drie dagen uiteraard zeer kort is.

In deze termijn zijn de zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen niet inbegrepen, daar de burelen van de burgerlijke stand op die dagen gesloten zijn.

Zo zal de termijn van aangifte voor de moeder ten minste 12 dagen belopen.

De huidige tekst van artikel 55 legt nog steeds de verplichting op het kind aan de ambtenaar van de burgerlijke stand te vertonen. Sinds lang wordt deze formaliteit niet meer nageleefd en neemt de ambtenaar alleen kennis van de geneeskundige attesten van de geboorte.

Daarom komt het wenselijk voor de huidige tekst weg te laten en de verplichting op te leggen het bewijs van de geboorte te leveren aan de hand van medische attesten.

A. BOURGEOIS.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1**

L'article 55 du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 55. — Les déclarations de naissance seront faites à l'officier de l'état civil du lieu, dans les dix jours de l'accouchement, non compris les samedis, dimanches et jours fériés légaux.

Lors de la déclaration, un certificat médical délivré par un docteur en médecine et confirmant la naissance sera présenté à l'officier de l'état civil. »

**Art. 2**

L'article 56 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 56. — La naissance de l'enfant sera déclarée par le père ou la mère, ou, à défaut du père ou de la mère, par les docteurs en médecine ou en chirurgie, sages-femmes, officiers de santé ou autres personnes qui auront assisté à l'accouchement.

L'acte de naissance sera rédigé de suite, en présence de deux témoins. »

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 55. — De aangiften van geboorte worden gedaan aan de plaatselijke ambtenaar van de burgerlijke stand binnen tien dagen na de bevalling, de zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen niet medegerekend.

Bij de aangifte wordt aan de ambtenaar van de burgerlijke stand een geneeskundig attest voorgelegd, afgeleverd door een doctor in de geneeskunde en waarbij de geboorte bevestigd wordt. »

**Art. 2**

Artikel 56 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 56. — De geboorte van het kind wordt aangegeven door de vader of de moeder of, bij gebreke van de vader of de moeder, door de doctoren in de geneeskunde of de heelkunde, vroedvrouwen, officieren van gezondheid of andere personen die bij de bevalling tegenwoordig geweest zijn.

De akte van geboorte wordt dadelijk opgemaakt in tegenwoordigheid van twee getuigen. »

12 novembre 1979.

A. BOURGEOIS  
M. SMET  
M. TYBERGHIELEN-VANDENBUSSCHE  
G. DIELENS  
G. DEVOS  
F. DEMEULENAERE-DEWILDE  
M. DE WEWEIRE